

Годъ  
и мѣсяцъ  
и число

ИЮНЬ БЛАНКОМЪ И ЯЗЫКОМЪ

Номера на  
бланкѣ ис-  
платены

1848  
 1848  
 апр. 1843  
 Метривъ      МЛ    Л  
 С родившимся вродило М Геттхольдъ  
 На №58 лодѣ



№	227
Фонд	5
Кол. л.	114
Хмельницкий обл. архив	

Дроговское губернское правление

1<sup>ой</sup> отд. 2<sup>го</sup> ст. о. с.

Метрическая книга регистрации  
актов о рождении евреев и.

Зайковец Тейсевичского уезда за 1858г.

Гос. архивный	
Хмельницкой области	
Фонд	227
и	5
к. л.	114

Начало: 2 января 1858г.

Окончено: 7 мая 1859г.

На 17 листах



1  
2

Journal  
of Samuel S. P.

See







--	--	--	--	--

1	100	100	100	100
---	-----	-----	-----	-----

maku mbenute ukohu bu Muna Embayu  
 Mamek apara & pecanbynd  
 100 100 100 100

2	100	100	100	100
---	-----	-----	-----	-----

3	100	100	100	100
---	-----	-----	-----	-----

Benute ukohu bu Muna Mappai  
 apadulu  
 100 100 100 100

--	--	--	--	--







4		11 12	P... ... ...	... ...
5		11 12	P... ... ...	... ...
6		11 12	P... ... ...	... ...
7		11 12	P... ... ...	... ...

Ma Mahu mbenuti uchoke Gu Mucuu  
 Speu mdyude  
 11  
 12



Часть I-я О Родившихся

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.	Гдѣ родился	Состояніе Отца и Матери,	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
1	Маише аронъ Грей тубурде Мей Ере гер мани	10	Зимтковичъ	мужина Зис- бухія тубур ндере Зимтко- веса Коро абим стба мамт гисиде аронвн доче	Младенца каль арли
2	Маише аронъ Грей тубурде Мейдере гер ми но	17	Зимтковичъ	данубъ Зусіо тва Ке Махануде Зимтковичъ Коро абимстба мамт гитмде гайм ил доче	Младенца ду туде аронъ
8		18	Зимтковичъ	аронъ Кеузер авиде Гресм Зимтковичъ Коро абимстба Мамт добренн гдакде доче	Девица Лина мурке
3	Маише аронъ Грей тубурде Мейдере гер ман	23	Зимтковичъ	Зельб аривинн шакуд Керр Кесмароветков абимстба мамт перке	Младенца усерр
9		28	Зимтковичъ	Гадки Зеховичъ прикашка вимаинского абимстба Мамт Лина ру хлде	Девица перке

1	...
2	...
8	...
9	...



1	<p>שנה ארבע / קטנה  שנה ארבע / קטנה</p>	<p>שנה  שנה</p>	<p>שנה ארבע / קטנה  שנה ארבע / קטנה  שנה ארבע / קטנה  שנה ארבע / קטנה  שנה ארבע / קטנה</p>	<p>שנה ארבע / קטנה  שנה ארבע / קטנה</p>
2	<p>שנה ארבע / קטנה  שנה ארבע / קטנה</p>	<p>שנה  שנה</p>	<p>שנה ארבע / קטנה  שנה ארבע / קטנה  שנה ארבע / קטנה  שנה ארבע / קטנה</p>	<p>שנה ארבע / קטנה  שנה ארבע / קטנה</p>
8		<p>שנה  שנה</p>	<p>שנה ארבע / קטנה  שנה ארבע / קטנה  שנה ארבע / קטנה  שנה ארבע / קטנה</p>	<p>שנה ארבע / קטנה  שנה ארבע / קטנה</p>
	<p>שנה ארבע / קטנה  שנה ארבע / קטנה</p>	<p>שנה  שנה</p>	<p>שנה ארבע / קטנה  שנה ארבע / קטנה  שנה ארבע / קטנה</p>	<p>שנה ארבע / קטנה  שנה ארבע / קטנה</p>
6		<p>שנה  שנה</p>	<p>שנה ארבע / קטנה  שנה ארבע / קטנה  שנה ארבע / קטנה</p>	<p>שנה ארבע / קטנה  שנה ארבע / קטנה</p>



Часть I-я О Родившихся

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяць рожденія и обрѣзанія.			Гдѣ родился	Состояніе Отца и Матери,	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій	Еврейскій	И др.			
4	Маише аранъ Брейтбургъ Мейдръ германъ	Июль	30	Витковичи	Маише аранъ Витковичъ Брейтбургъ Витковичъ Кого отсутствіи мать Ханна Кейде германъ Видога	Младенчикъ Сергея Семеновъ	
<p>Июль 1 дня Свидѣтели: Маише аранъ, Чено Ми          ародившица: Мунскіе Семірнъ АА Нисекутъ          ародившица: Рубинъ Маише аранъ          габъ ду видъ аранъ Германъ          Кукнасъ Гайнъ Бейтъ Кереминъ</p>							
5	Маише аранъ Брейтбургъ Мейдръ Германъ	Юль	3	Витковичи	аранъ Витковичъ Ковичъ Канда Шавецкого абсутствіи мать Рубка Шавецкого	Младенчикъ Маише	
6	Маише аранъ Брейтбургъ Мейдръ Германъ	Июль	4	Витковичи	аврукъ Маише Ковичъ Драгъ ее дамо вѣкъ го отсутствіи мать Ханна Нисекутъ	Младенчикъ Сергея Семеновъ	

4	Маише аранъ Брейтбургъ Мейдръ германъ	Июль	30	Витковичи	Маише аранъ Витковичъ Брейтбургъ Витковичъ Кого отсутствіи мать Ханна Кейде германъ Видога	Младенчикъ Сергея Семеновъ
5	Маише аранъ Брейтбургъ Мейдръ Германъ	Юль	3	Витковичи	аранъ Витковичъ Ковичъ Канда Шавецкого абсутствіи мать Рубка Шавецкого	Младенчикъ Маише
6	Маише аранъ Брейтбургъ Мейдръ Германъ	Июль	4	Витковичи	аврукъ Маише Ковичъ Драгъ ее дамо вѣкъ го отсутствіи мать Ханна Нисекутъ	Младенчикъ Сергея Семеновъ



--	--	--	--	--	--

4

אשר יצא מן הארץ  
לעבוד את האלהים  
אחרים

אשר  
אשר

אשר

אשר יצא מן הארץ  
לעבוד את האלהים  
אחרים אשר יצא  
מן הארץ לעבוד  
את האלהים אחרים

אשר יצא מן הארץ  
לעבוד את האלהים  
אחרים

מאמנתה וכלה בן מאמנתה  
הנהגה בלע אדון ו מאמנתה מאמנתה  
בן מאמנתה

אשר יצא מן הארץ  
לעבוד את האלהים  
אחרים

5

אשר יצא מן הארץ  
לעבוד את האלהים  
אחרים

אשר  
אשר

אשר

אשר יצא מן הארץ  
לעבוד את האלהים  
אחרים אשר יצא  
מן הארץ לעבוד  
את האלהים אחרים

אשר יצא מן הארץ  
לעבוד את האלהים  
אחרים

6

אשר יצא מן הארץ  
לעבוד את האלהים  
אחרים

אשר  
אשר

אשר

אשר יצא מן הארץ  
לעבוד את האלהים  
אחרים אשר יצא  
מן הארץ לעבוד  
את האלהים אחרים

אשר יצא מן הארץ  
לעבוד את האלהים  
אחרים











Часть I-я О Родившихся

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія		Число и Мѣсяць рожденія и обрѣзанія.	Гдѣ родился	Состояніе Отца и Матери,	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	Мужскаго	Женскаго				
10	Маише араонъ Грейтбургъ Мейеръ Германъ		Июли 28	Земтланда	Кеттманнъ Тасио видъ Германъ заповѣщающаго обществу матрику Земтланда	Младенчикъ и др.
<p>Августа 1 дня Свидѣтели вѣнчаема (кто ни маише араонъ)                  Июли Ирода оради мейеръ Мунскель                  Раббанъ Маише араонъ                  вѣнчаема Старое маише араонъ Германъ                  Курманъ и маише Траппе Бернъ Керманъ</p>						
11	Маише араонъ Грейтбургъ Мейеръ Германъ		августы 3	Земтланда	Берто видъ Германъ Меттеричъ ви Бердичавеконъ общество марику д-вайри	Младенчикъ Менахимъ
12	Маише араонъ Грейтбургъ Мейеръ Германъ		августы 6	Земтланда	Мендель германъ оно видъ германъ еми мейеръ Земтланда общество марику Матрику Бернъ	Младенчикъ Сруль
13	Маише араонъ Грейтбургъ Мейеръ Германъ		августы 10	Земтланда	араонъ Германъ Земтланда общество марику Матрику Бернъ Земтланда	Младенчикъ Иудитъ и маише

10  
11  
12  
13

и др.

и др.

и др.

и др.



10	<p>הנהגות הנהגות הנהגות</p>	<p>הנהגות הנהגות</p>	<p>הנהגות הנהגות הנהגות הנהגות</p>	<p>הנהגות הנהגות</p>
----	-------------------------------------	--------------------------	--	--------------------------

הנהגות הנהגות הנהגות הנהגות

הנהגות הנהגות הנהגות הנהגות

הנהגות הנהגות הנהגות הנהגות

הנהגות הנהגות הנהגות הנהגות

11	<p>הנהגות הנהגות הנהגות</p>	<p>הנהגות הנהגות</p>	<p>הנהגות הנהגות הנהגות הנהגות</p>	<p>הנהגות הנהגות</p>
----	-------------------------------------	--------------------------	--	--------------------------

12	<p>הנהגות הנהגות הנהגות</p>	<p>הנהגות הנהגות</p>	<p>הנהגות הנהגות הנהגות הנהגות</p>	<p>הנהגות הנהגות</p>
----	-------------------------------------	--------------------------	--	--------------------------

13	<p>הנהגות הנהגות הנהגות</p>	<p>הנהגות הנהגות</p>	<p>הנהגות הנהגות הנהגות הנהגות</p>	<p>הנהגות הנהגות</p>
----	-------------------------------------	--------------------------	--	--------------------------















	ויהי ויהי ויהי	ויהי ויהי ויהי	ויהי ויהי ויהי	ויהי ויהי ויהי
--	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

Makumbenusa u kabu bu mausee akmlodpa  
 adra A1 - a mausee ammlodpa reduto apadulauka  
 dpen modypor

15  
 16

16	ויהי ויהי ויהי	ויהי ויהי ויהי	ויהי ויהי ויהי	ויהי ויהי ויהי
----	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

17	ויהי ויהי ויהי	ויהי ויהי ויהי	ויהי ויהי ויהי	ויהי ויהי ויהי
----	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

18	ויהי ויהי ויהי	ויהי ויהי ויהי	ויהי ויהי ויהי	ויהי ויהי ויהי
----	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

luna therna ma Maku mbenusa u kabu



Часть I-я О Родившихся

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.			Гдѣ родился	Состояніе Отца и имена Отца и Матери,	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился			

За Мниси дикабры ародившихся Мунис Кудъ  
 Кладбры Кедбры ародившихся Таблани Мунис  
 габн или Стисраети дубиди аранъ Терманъ  
 Калманъ или Мелманъ Тракеберъ Керехманъ

Атомаштицири месуродъ  
 вѣтмаштицири дородовани  
 стовраженіе Мадъ Кдма 1859 года

11

дѣла № 2 Нтенелки одна № 1 и Мниси  
 Тренъ тоу роз  
 18/12 1859  
 18/12 1859

вѣтмаштицири дородовани  
 стовраженіе подписанъ  
 Карманъ Гербманъ

6411



Часть I-я О Родившихся

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяць рожденія и обрѣзанія.			Гдѣ родился	Состояніе Отца и имена Отца и Матери,	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		христіанскій	Еврейскій				

*Въ Свѣдѣніи переписаны въ  
Среднемъ и въ Куріи германскихъ  
именовъ Мессинавскихъ  
Савиттанихъ Мессинахъ*

*Регистръ Дессинъ*

*Июль 1791 года*



В деле  
Арх. Тек.  
*24*



дился и  
му, или  
о имя.

*Handwritten scribbles*

В деле и, ономеровано 17 Хельмгольца листов  
Арх. Тех. работником Сиван  
24 числа ноябр месяца 1955 года

*Handwritten scribbles*

